

KIM IL SUNG

**WIR SCHLAGEN DEN
BEWAFFNETEN ÜBERFALL
DER USA-IMPERIALISTEN
ENTSCHLOSSEN ZURÜCK**

WERKTÄTIGE DER GANZEN WELT, VEREINIGT EUCH!

KIM IL SUNG

**WIR SCHLAGEN DEN
BEWAFFNETEN ÜBERFALL
DER USA-IMPERIALISTEN
ENTSCHLOSSEN ZURÜCK**

Rundfunkansprache an das ganze
koreanische Volk
8. Juli 1950

Liebe Landsleute!

Liebe Brüder und Schwestern!

Heldemütige Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten unserer Volksarmee!

Partisanen im südlichen Teil des Landes!

Die USA-Imperialisten haben einen bewaffneten Überfall auf unser Heimatland und unser Volk begonnen.

Die Luftwaffe der USA bombardiert barbarisch Städte und Dörfer unseres Landes und ermordet friedliche Einwohner. Geschwader der Seestreitkräfte der USA dringen widerrechtlich in unsere Hoheitsgewässer ein und beschießen unsere Küstenstädte und -dörfer; Truppen der Landstreitkräfte, die mit ihren blutbefleckten Klauen unsere Heimaterde besudeln, haben in den noch nicht befreiten Gebieten im Süden des Heimatlandes eine Front gebildet und begehen alle möglichen Bestialitäten, um das Vorrücken der Volksarmee nach Süden aufzuhalten.

Warum schicken die USA-Imperialisten ihre Truppen in unser Heimatland? Warum unternehmen diese räuberischen Blutsauger einen Anschlag auf das heilige Territorium unseres Landes?

Das koreanische Volk hat doch noch niemals einen Anschlag auch nur auf einen Fußbreit des Territoriums der Vereinigten Staaten von Amerika unternommen und auch nicht im Geringsten ihre Souveränität angetastet. Unser Volk hat niemals irgendwelche feindseligen Handlungen gegen das amerikanische Volk begangen und niemals einen Anschlag auf das Leben und das Vermögen der friedlichen Einwohner der Vereinigten Staaten von Amerika verübt. Warum also schicken die USA-Imperialisten ihre Truppen in unser Territorium, mischen sich militärisch in die inneren Angelegenheiten unseres Landes ein, ermorden wahllos Menschen unseres Landes und tränken unsere schöne Heimaterde mit Blut?

Das geschieht deshalb, weil die USA-Imperialisten, die Anspruch auf die Weltherrschaft erheben, unser Heimatland in ihre ewige Kolonie und unser Volk in Sklaven verwandeln wollen. Um dieses Ziel zu erreichen, brachten die USA-Imperialisten im südlichen Teil unseres Heimatlandes den verruchten Feind des koreanischen Volkes Li Syng Man an die Macht und fabrizierten die südkoreanische Marionettenregierung. Mit diesem gleichen Ziel behinderten sie auf jede Weise durch Terror, Mord, Drohung, Betrug und alle möglichen anderen Mittel die friedliche Vereinigung unseres Heimatlandes, die das koreanische Volk ersehnt, entfesselten in unserem Lande einen brudermörderischen Bürgerkrieg, indem sie ihren Günstling, die verräterische Li-Syng-Man-Clique, dazu anstifteten, und gingen dann sofort zum offenen bewaffneten Überfall über.

Die USA-Imperialisten erkennen die legitimen Rechte des koreanischen Volkes auf Freiheit und Unabhängigkeit nicht an, betrachten unser Volk nicht als Menschen. Die räuberischen USA-Imperialisten glauben, dass es dem koreanischen Volk kein anderes Schicksal beschieden sei als das Schicksal eines Kolonialsklaven, der die Dollarsäcke der Kriegstreiber von der „Wallstreet“ füllen muss.

Die USA-imperialistischen Aggressoren verwandeln unsere friedlichen Städte und Dörfer in ihre Militärübungsplätze und machen unsere Jungen und Mädchen, unsere Frauen und Greise zu Zielscheiben ihrer Bombenflugzeuge. Nördlich des 38. Breitengrades wurden Pyongyang, Nampho, Haeju, Wonsan und Hamhung sowie viele andere Städte und die sie umgebenden Dörfer wiederholt barbarischen Bombenangriffen unterworfen, und südlich des 38. Breitengrades werden die schon befreiten Städte Soul, Chunchon, Kaesong, Uijongbu, Jumunjin, Kangrung sowie andere Städte und zahlreiche Dörfer weiterhin von der USA-Luftwaffe barbarisch bombardiert. Die USA-imperialistischen Gangster be-

schießen aus der Luft mit Maschinengewehren Frauen, die mit dem Pflanzen von Reissetzlingen auf den Reisfeldern beschäftigt sind, und werfen erbarmungslos Bomben auf unschuldige Kinder.

Die USA-Imperialisten versuchen, ihre bewaffnete Invasion in unser Heimatland mit einem „Beschluss“ des Sicherheitsrates der UNO über die Koreafrage zu tarnen. Dieser „Beschluss“ des Sicherheitsrates wurde jedoch unter Verletzung der UNO-Charta, ohne Teilnahme eines koreanischen Vertreters und auch ohne Teilnahme der sowjetischen und chinesischen Vertreter „angenommen“.

Trotz der betrügerischen Propaganda der USA-Imperialisten wird ihr wahres Gesicht, das Gesicht des bewaffneten Aggressors gegen unser Land, vor den Augen aller Menschen guten Willens in der ganzen Welt vollständig entlarvt. Niemanden täuschen die lautstarken verlogenen Erklärungen der USA-Imperialisten, dass die USA-Truppen angeblich im Namen der UNO in Korea nur Polizeifunktionen ausüben.

Die UNO wurde nicht deshalb geschaffen, damit der USA-Imperialismus unter der UNO-Flagge Städte und Dörfer unseres Landes bombardieren und unser Volk, das Freiheit und Unabhängigkeit wünscht, morden darf. Während die USA-Imperialisten Bomben auf das koreanische Volk werfen, reden sie lautstark, dass sie dies für den Frieden tun, aber niemand glaubt dieses verleumderische Geschwätz.

Eine derartige Lüge und Täuschung ist eine zynische Methode, die schon die Hitlerfaschisten und die japanischen Imperialisten gewöhnlich anwandten. Wie der ganzen Welt bekannt ist, sagte Hitler: „Jedes Mal, wenn ich Frieden sage, denke ich an den Krieg.“ Die japanischen Imperialisten bemäntelten ihre Aggressionshandlungen im Fernen Osten mit verlogenen Erklärungen über das Streben nach Frieden in Asien. Im „Edikt“ des japanischen Kaisers vom 29. August 1910 wurde gesagt, dass Japan Korea des-

halb annektiert, um „einen dauerhaften Frieden im Osten zu bewahren“, und so wurde davon geschwätzt, als ob Korea den Frieden im Osten bedrohte.

Heute versuchen die USA-Imperialisten, die sich wie Besessene gebärden, um unserem Lande die Unabhängigkeit zu nehmen und Korea in ihre Kolonie zu verwandeln, ebenso wie die Hitlerfaschisten und die japanischen Imperialisten unverfroren, ihre bewaffnete Einmischung in die inneren Angelegenheiten unseres Heimatlandes und die barbarischen Bombenangriffe auf friedliche Einwohner mit verlogenen Erklärungen über den Frieden zu rechtfertigen.

Aber mit keinerlei Lügen und Täuschungen können die ungeheuerlichen Gräueltaten, die die USA-Aggressoren in flagranter Verletzung aller Normen des Völkerrechts und der UNO-Charta in Korea verüben, bemäntelt und gerechtfertigt werden.

Wie sehr die USA-Imperialisten auch immer wüten mögen, um unser Land unter Mobilisierung gewaltiger bewaffneter Streitkräfte zu erobern, sie werden in keiner Weise den unbeugsamen Kampfwillen und den patriotischen Geist unseres Volkes, das sich wie ein Mann für die Vereinigung und die Unabhängigkeit seines Vaterlandes erhoben hat, brechen können. Das koreanische Volk, das monolithisch um die Partei der Arbeit Koreas zusammengeschlossen ist, wird auf Leben und Tod gegen die Aggression des USA-Imperialismus kämpfen, wird die Freiheit und die Ehre des Vaterlandes bis zum Ende verteidigen.

Obwohl unsere Volksarmee noch jung und im Kampf unerfahren ist, hat sie Mut und patriotische Selbstaufopferung bekundet und im Verlaufe einiger Tage bereits große Kampferrfolge erzielt.

Nachdem sie die Hauptstadt Soul befreit hatten, überschritten die Truppen der Volksarmee ungeachtet der barbarischen Bombenangriffe durch die USA-Luftwaffe den Fluss Han, durchbrachen die feindlichen Stellungen am Südufer dieses Flusses, verfolgten die

feindlichen Truppen, die die Flucht ergriffen, und befreiten vollständig Industriegebiete unseres Landes wie Yongdungpho, Pupyong, Inchon und andere Städte und deren Umgebung. Jetzt haben die heldenmütigen Soldaten unserer Volksarmee Suwon befreit, das der Gegner als seinen zweiten Stützpunkt bezeichnete, und setzen den Vormarsch nach Süden fort.

Die Truppen der Volksarmee, die in Richtung Chunchon und Hongchon kämpften, befreiten Wonju, Hoengsong, Ryoju, Jechon sowie viele andere Städte und die an sie angrenzenden Dörfer und auf dem weiteren Vormarsch nach Süden auch Chungju.

Einheiten unserer jungen Luftstreitkräfte bringen die Kampfformationen der feindlichen Truppen in Unordnung und greifen kühn die Flugzeuge der USA-Truppen an. In erbitterten Luftkämpfen schossen die kühnen Falken Koreas Dutzende von feindlichen Jagd- und Bombenflugzeugen ab oder beschädigten sie, darunter auch so genannte fliegende Festungen „B 29“, und sichern erfolgreich den Vormarsch unserer Bodentruppen.

Die Panzersoldaten – der Stolz unserer Armee – durchbrechen mit ihren entscheidenden Schlägen gegen den Feind seine Verteidigungsstellungen und schlagen den Feind, ohne ihm eine Atempause zu gönnen, in die chaotische Flucht. Während der Verfolgung des Gegners zogen diese Panzereinheiten als erste in Soul, die Hauptstadt unseres Heimatlandes, ein und tragen nunmehr den ruhmreichen Namen „Panzerdivision Soul“.

Unsere Infanteristen und Artilleristen zeigen Standhaftigkeit auf den Märschen, zeigen Entschlossenheit und Mut bei den Angriffen, versetzen den bewaffneten Kräften und technischen Kampfmitteln des Gegners ernste Schläge und setzen den Vormarsch fort.

Die Truppen der jungen Seestreitkräfte der Republik legten gleichfalls bei der Erfüllung ihrer Kampfaufträge Heldenmut an den Tag. In die Geschichte unserer Flotte wird die glanzvolle Heldentat einer Einheit von Torpedobooten eingehen, die den nach

Kräften überlegenen Gegner mutig angriffen und einen Kreuzer der USA-Flotte versenkten.

Truppen der Volksarmee nahmen mit Bodentruppen der bewaffneten USA-Aggressoren Gefechtsberührung auf und haben den USA-Truppen die ersten ernstesten Niederlagen beigebracht.

Die von uns an der Front errungenen Kampferfolge zeigen, dass die Kraft unseres Volkes, das sich zum Kampf für die Unabhängigkeit und die Freiheit des Heimatlandes erhoben hat, unerschöpflich ist und dass die heroische Volksarmee die imperialistischen USA-Aggressoren durchaus von unserer Heimerde vertreiben kann und unbedingt vertreiben wird.

Unsere Volksarmee verfügt über alle notwendigen Voraussetzungen für die völlige Zerschmetterung des Feindes.

Unsere Armee ist mit modernen technischen Kampfmitteln ausgerüstet.

Unsere Armee kämpft nicht für Dollar und nicht mit dem Ziel, andere Nationen zu versklaven, wie dies die USA-Söldner tun, sondern für die Unabhängigkeit ihres Heimatlandes und die Freiheit des Volkes. Der edle Patriotismus, der im aufopferungsvollen Kampf für das Heimatland und das Volk zum Ausdruck kommt, ist ein unerschöpflicher Quell der Kühnheit und des Heldenumutes der Soldaten unserer Volksarmee,

Die Truppen der USA-Aggressoren führen Krieg auf dem Territorium eines fremden Landes, unsere Volksarmee jedoch kämpft auf ihrem Heimatboden und genießt die Liebe und die Unterstützung des ganzen Volkes. Die Banditen des USA-Imperialismus ziehen sich den Hass unseres ganzen Volkes zu und stoßen auf Schritt und Tritt auf die Rache des Volkes für die von ihnen begangenen Gräueltaten.

Die bewaffnete Intervention der USA gegen unser Land hat den Zorn und den Hass des koreanischen Volkes auf die kolonialen Ausplünderer des USA-Imperialismus und ihre Lakaien, die Li-

Syng-Man-Clique, aufs Äußerste angefacht. In breitem Strom traten unsere tapferen Jungen und Mädchen der Volksarmee bei, um an die Front zu gehen; ihre Zahl übersteigt 500 000. Im ganzen Lande werden überall Freiwilligenabteilungen und Truppenverbände aus der patriotischen Bevölkerung formiert, die sich zum Kampf erhoben hat, um die bewaffneten Aggressoren, in welchem Gebiet unseres Landes sie auch immer auftauchen mögen, rechtzeitig und unverzüglich zu schlagen und jeden Fußbreit Heimat Erde mit ihrem Blut zu verteidigen.

Als Antwort auf die heroische Offensive der Volksarmee haben die kühnen Partisanen in den Bezirken Nord-Kyongsang, Süd-Kyongsang und Süd-Jolla sowie in anderen Gegenden ihre Aktionsgebiete erweitert und führen mit aktiver Unterstützung des Volkes einen verstärkten Kampf gegen die bewaffneten USA-Aggressoren und gegen die Verräterclique um Li Syng Man.

In den von der Volksarmee befreiten Gebieten begrüßen die verschiedenen Schichten der Bevölkerung herzlich die heldenmütigen Offiziere und Soldaten der Volksarmee, die sie vom terroristischen Polizeiregime der Li-Syng-Man-Verräterclique befreit haben. Das befreite Volk baut die einst von der Reaktion aufgelösten Volkskomitees wieder auf und kämpft für die Verwirklichung der Verfassung der Koreanischen Demokratischen Volksrepublik, die dem Volke Freiheiten und Rechte gewährleistet. Auf Erlass des Präsidiums der Obersten Volksversammlung der Koreanischen Demokratischen Volksrepublik schreiten die Bauern zur Durchführung der Bodenreform, zur Verwirklichung ihrer jahrhundertealten sehnlichen Wünsche. Alle Ländereien, die früher den USA-Imperialisten, der Marionettenregierung Li Syng Man sowie koreanischen Gutsbesitzern und nationalen Verrätern gehörten, werden konfisziert und gehen unentgeltlich in das Eigentum der Bauern über.

Der Zusammenbruch der Marionettenarmee Li Syng Mans und des reaktionären Staatsapparates hat die innere Fäulnis des Mario-

nettenregimes Li Syng Mans, das die USA-Imperialisten der Bevölkerung Südkoreas mit Hilfe von Bajonetten aufgezwungen haben, voll und ganz aufgedeckt und gezeigt, dass dieses Regime keinerlei Unterstützung des koreanischen Volkes genießt.

Der Sieg der Volksarmee sowie die einmütige Liebe und Hilfe, die das Volk den Offizieren und Soldaten der Volksarmee erweist, bezeugen die Überlegenheit der Staats- und Gesellschaftsordnung der Koreanischen Demokratischen Volksrepublik und die unerschütterliche Geschlossenheit des Volkes und zeigen, dass das ganze koreanische Volk die Politik der Regierung der Republik wärmstens unterstützt, die darauf gerichtet ist, den bewaffneten Überfall der USA-Imperialisten zurückzuschlagen, das Heimatland zu vereinigen und die nationale Unabhängigkeit zu schützen. Unsere Siege konnten errungen werden, weil sich das Volk des nördlichen Teils der Republik wie ein Mann zum Schutz der im nördlichen Teil errichteten volksdemokratischen Ordnung erhoben hat; sie sind außerdem ein anschaulicher Beweis dafür, dass die Bevölkerung des südlichen Teils des Landes die Koreanische Demokratische Volksrepublik unterstützt und den heißen Wunsch hat, dass auch in Südkorea die demokratischen Reformen durchgeführt werden, die ein Unterpfand für die politische, wirtschaftliche und kulturelle Entwicklung des Heimatlandes, ein Unterpfand für die Erhöhung des Lebensniveaus des Volkes sind.

Nachdem die Li-Syng-Man-Clique, die als getreuer Lakai des USA-Imperialismus in Südkorea die Politik der USA durchführte, eine Niederlage erlitten hat, nehmen die USA-Banditen ihre Zuflucht zu einer noch offeneren bewaffneten Aggression gegen das koreanische Volk. Wenn es nicht die direkte bewaffnete Intervention der USA-Imperialisten gäbe, dann wäre der von ihren Lakaien provozierte brudermörderische Bürgerkrieg beendet, unser Heimatland bereits vereinigt und die Bevölkerung des südlichen Teils des Landes vollständig von dem terroristischen Polizeiregime der

USA-Imperialisten und der Li-Syng-Man-Clique befreit.

Die bewaffnete Intervention der USA-Imperialisten in Korea ruft die Empörung der Völker der ganzen Welt hervor. In der Sowjetunion, in China, aber auch in Frankreich, England, Deutschland, Australien, Italien, Pakistan, Japan und vielen anderen Ländern der Welt und sogar in den USA selbst entfaltet sich eine Volksbewegung gegen die Aggression der USA-Imperialisten in unserem Land unter der Losung „Hände weg von Korea!“. Die gerechte große Sache unseres Volkes für die Freiheit und Unabhängigkeit des Heimatlandes genießt die wärmste Unterstützung und Solidarität der freiheitsliebenden Völker der ganzen Welt.

Liebe Landsleute, Brüder und Schwestern!

Die schlimmsten Feinde des koreanischen Volkes, die USA-Imperialisten, haben ihre blutbesudelten Klauen nach unserem Heimatland ausgestreckt, um unser geliebtes Heimatland mit Waffengewalt zu unterjochen. Das ganze Volk muss sich monolithisch zusammenschließen und die bewaffnete Intervention der USA-Imperialisten mit einem entschiedenen Schlag beantworten.

Die USA-Imperialisten werden unweigerlich zu spüren bekommen, wie groß und unerschöpflich die zusammengeschlossene Kraft des koreanischen Volkes ist, wie fest sein unerschütterlicher Kampfgeist und sein Streben nach Freiheit und Unabhängigkeit des Heimatlandes sind.

Niemals wird unser Volk erneut zu einem Kolonialsklaven werden.

Wir werden den USA-Imperialisten niemals die Verbrechen verzeihen, die sie auf unserer Heimaterde begehen, wir verzeihen ihnen nicht die barbarischen Bombenangriffe auf unsere friedlichen Städte und Dörfer, die Ermordung unserer Väter, Mütter, Brüder und Schwestern und unserer unschuldigen Kinder. Nicht nur wir, sondern auch unsere Nachfahren werden für immer die barbarischen Aggressoren des USA-Imperialismus verfluchen, die

unsere Heimateerde mit dem Blut des Volkes tränken.

Alle Koreaner, denen die Ehre des Heimatlandes und das Schicksal der Nation teuer sind, müssen sich für die Befreiung des Heimatlandes wie ein Mann zum heiligen Kampf gegen die Aggression der USA-Imperialisten erheben.

Die Namen der patriotischen Kämpfer, die Kühnheit und Heldennut im Kampf für die Freiheit und Unabhängigkeit ihres Landes gegen die bewaffneten ausländischen Aggressoren bewiesen haben, werden für immer auf den Seiten der Geschichte des Vaterlandes glänzen.

Alle Patrioten unseres Heimatlandes!

Liebe Brüder und Schwestern!

Die Erringung der Freiheit und Unabhängigkeit des Heimatlandes ist die Sache des koreanischen Volkes selbst. Das ganze Volk muss die Hilfe für unsere Volksarmee, die in den heftigen Kämpfen gegen die bewaffneten Aggressoren des USA-Imperialismus Mut und patriotische Selbstaufopferung zeigt, die die Feinde schlägt und vernichtet und die Offensive nach Süden fortsetzt, allseitig verstärken.

Mobilisiert alle Kräfte und Ressourcen für den Sieg im Krieg und für die Hilfe für die Volksarmee, produziert noch mehr Nahrungsmittel, Textilien, Kohle und Stahl und geht mit ihrem Verbrauch maximal sparsam um, um die USA-imperialistischen Aggressoren und die Li-Syng-Man-Clique schnellstens zu zerschmettern!

Um die Produktion in der Kriegszeit zu erhöhen, festigen wir die Arbeitsdisziplin noch mehr, vollbringen wir große Arbeitstaten, bauen wir die durch Bombenangriffe beschädigten Industriebetriebe schnell wieder auf, erhöhen wir die Wachsamkeit noch mehr und stärken damit unser Hinterland zu einer ehernen Mauer!

Heldenhafte Partisanen und Partisaninnen!

Bevölkerung der noch nicht befreiten Gebiete!

Entfaltet den Partisanenkampf gegen die USA-imperialistischen Räuber und ihre Handlanger als eine das ganze Volk umfassende Bewegung! Partisanen, schlagt die Feinde kühner, mutiger und erbarmungsloser! Zerstört die Autostraßen und Eisenbahnen, die Brücken und das Nachrichtennetz! Unterbindet die Bewegung der bewaffneten Kräfte der Aggressoren und die Transporte ihrer Waffen und Kriegsmaterialien, überfallt die Munitions- und Militärlager des Gegners und zerschlagt sie, vernichtet überall und allerorts die Soldaten des Feindes! Möge der Boden unter den Füßen der verhassten Feinde brennen, die in unser heiliges Heimatland eingefallen sind!

Euer heroischer Kampf im Hinterland des Feindes beschleunigt das Tempo der Offensive der Volksarmee noch mehr und rückt den Tag des großen Sieges im Vaterländischen Befreiungskrieg noch näher.

Heldenmütige Soldaten, Unteroffiziere und Offiziere der Volksarmee!

Das ganze koreanische Volk verfolgt mit großer Liebe und großem Stolz Eure Heldentaten, die Ihr im Kampf für das Vaterland und das Volk vollbringt.

Zerschlagt die verhassten Aggressoren noch erbarmungsloser und entschlossener! Vernichtet auf unserem Boden restlos die USA-imperialistischen Aggressoren und ihre Lakaien!

Offiziere der Volksarmee!

Wendet geschickt die Kunst der modernen Kampfführung an! Führt mit den Truppeneinheiten kühn bewegliche Operationen durch, kreist den Feind ein und vernichtet ihn! Nutzt konsequent die hervorragenden technischen Kampfmittel unserer Armee!

Infanteristen, Panzersoldaten, Artilleristen, Flieger, Matrosen der Volksarmee!

Ihr habt in den Kämpfen zur Zerschlagung der Marionettenarmee Li Syng Mans schon Mut und Selbstaufopferung an den Tag

gelegt. Zerschlagt noch kühner und konsequenter die Aggressionstruppen des USA-Imperialismus, die in unser Land eingefallen sind! Setzt Eure Waffen gekonnt ein und überschüttet den Feind mit treffsicherem Feuer!

Vergesst für keinen Augenblick, dass Ihr eine heilige Pflicht vor eurem Vaterland und Eurem Volk erfüllt. Folgt dem edlen patriotischen Geist unserer Vorfahren wie der Heerführer Ulji Mun Dok, Kang Kam Chan und Ri Sun Sin, die unser Heimatland mutig vor ausländischen Aggressoren verteidigten, und vollbringt alle heroische Taten in diesem erhabenen Kampf für die Befreiung des Vaterlandes!

Vorwärts zur vollständigen Vertreibung der USA-Imperialisten von unserer Heimerde, in der von Generation zu Generation die sterblichen Überreste unserer Vorfahren ruhen, auf der unsere geliebten Nachkommen aufwachsen! Vollenden wir unseren gerechten Befreiungskampf mit einem Sieg, damit die ruhmreiche Flagge der Koreanischen Demokratischen Volksrepublik auch in Pusan und in Mokpho wie auch auf dem Berg Hanna auf der Insel Jeju hoch im Winde weht!

Vorwärts zum Sieg!

Es lebe die Freiheit und Unabhängigkeit Koreas!